

Ich bitte um Verzeihung, dass ich als Frau dieses Lied singe. Ich tue es nur so lange, bis sich jemand dafür findet, der besser geeignet ist, es zu singen – nämlich ein Mann, am besten einer, der sich mit der Story identifizieren kann. Bis dahin aber muss ich wohl den Gesang übernehmen und bitte um Verständnis.

Camouflage

I was a PFC on a search patrol huntin' Charlie down
It was in the jungle wars of '65
My weapon jammed and I got stuck way out and all alone
And I could hear the enemy movin' in close outside
Just then I heard a twig snap and I grabbed my empty gun
And I dug in scared while I counted down my fate
And then a big marine, a giant with a pair of friendly eyes
Appeared there at my shoulder and said wait

When he came in close beside me he said, "Don't worry, son, I'm here,
If Charlie wants to tangle now he'll have two to dodge."

I said, "Well thanks a lot." I told him my name and asked him his
And he said, "The boys just call me Camouflage."

Whoa Camouflage - Things are never quite the way they seem
Whoa Camouflage - I was awfully glad to see this big marine

*Well I was gonna ask him where he came from
When we heard the bullets fly
Coming through the bush and all around our ears
It was then I saw this big Marine light a fire in his eye
And it was strange but suddenly I forgot my fears*

Well, we fought all night side by side we took our battle stance
And I wondered how the bullets missed this man
'Cause they seemed to go right through him just as if he wasn't there
And in the mornin' we both took a chance and ran

And it was near the river bank when the ambush came on top of us
And I'd thought it was the end and we were had
Then a bullet with my name on it came buzzin' through a bush
And that big marine he just swatted it with his hand
Just like it was a fly

Whoa Camouflage - Things are never quite the way they seem
Whoa Camouflage - This was an awfully strange Marine

*And I knew there was something weird about him
'Cause when I turned around he was pullin' a big palm tree
Right up out of the ground
And swattin' those Charlies with it from here to Kingdom Come*

When he led me out of danger I saw my camp and waved goodbye
He just winked at me from the jungle and then was gone
And when I got back to my HQ, I told 'em about my night
And the battle I'd spent with a big marine named Camouflage

When I said his name a soldier gulped and a medic took my arm
And led me to a green tent on the right
He said, "You may be tellin' true boy, but this here is Camouflage,
And he's been right here since he passed away last night.
In fact, he's been here all week long

But before he went he said, "Semper Fi," and said his only wish
Was to save a young marine caught in a barrage
So here, take his dog tag, son, I know he'd want you to have it now."

And we both said a prayer for a big marine named Camouflage
Whoa Camouflage - Things are never quite the way they seem
Whoa Camouflage - This was an awfully big marine

*So next time you're in a jungle fight
And you feel the presence near
Or hear a voice that in your mind will lie
Just be thankful that you're not alone
And you got some company*

From a big Marine the boys called Camouflage
Whoa Camouflage - Things are never quite the way they seem
Whoa Camouflage - This was an awfully big Marine
Whoa Camouflage - Things are never quite the way they seem
Whoa Camouflage - This was an awfully big Marine
Whoa Camouflage, whoa Camouflage...

Stan Ridgway

Camouflage (Tief in mir)

Als kleiner Junge schon war irgend etwas an mir nicht normal,
die Welt war für mich nie voll Sonnenschein.
Die andern konnten lachen und ganz unbefangen spiel'n,
doch in meiner Seele lag ein schwerer Stein.
Ich hatte nicht viel' Freunde, denn ich passte nicht hinein
in ihren Kreis der jungen Männerwelt.
Und so zog ich mich häufig in mein Schneckenhaus zurück,
war mit dem Seelenschmerz auf mich gestellt.

Als wir dann älter wurden, wuchs die Kluft nochmal so breit:
Ein jeder piff den Mädels hinterher.

Nur ich war wieder anders, denn sie ließen mich so kalt,
mich blockierte noch immer der Stein so schwer.

Oooh, Camouflage – tief in mir bin ich doch gar kein Mann!
Oooh, Camouflage – was fang' ich bloß mit dem Leben an?

*Und doch suchte ich mir ein Mädchen,
das sollt' nicht nur Tamung sein,
denn ich glaubte selber: das hilft mir bestimmt!
Ja, wir hatten sogar Kinder, alles wirkte ganz normal,
aber tief in mir war immer dieser Gegenwind.*

Nun, es kam der Tag, wo ich den ganzen Mut zusammennahm
und allen offenbarte, wie ich bin.

Die einen waren sehr schockiert und mochten mich nicht mehr,
doch andere hielten es für Gewinn.

Und ich lebte nach dem neuen Stil, hoffte, alles wird jetzt gut,
wenn ich nur das Anderssein genug begrüß'.
Doch das war eine Täuschung, denn keiner, der so war wie ich,
kannte Seelenfrieden und die wahre Lieb':
getrieben war'n wir all'.

Oooh, Camouflage – tief in mir bin ich doch gar kein Mann!
Oooh, Camouflage – was fang' ich bloß mit dem Leben an?

*Und als ich ganz unten angekommen war,
wollte ich nicht mehr leben, alles war so sinnlos,
da war nicht der kleinste Hoffnungsschimmer,
ich könnte jemals froh und unbeschwert leben.*

Dann traf ich diese Christen, und mir wurde endlich klar,
dass im Plan des Schöpfers ganz was andres lag.

Aber meine Seele hatte voll dagegen rebelliert,
hatte selber sich geschaffen ihre Plag'.

Und ich kämpfte ziemlich lange, aber dann hab ich's geschafft,
warf die falschen Phantasien in den Müll.
Das Interesse an Frauen war zwar immer noch nicht da,
aber tief in mir war Friede und ein Glücksgefühl.
Das kannte ich vorher noch nie!

Endlich mit Gott im Reinen, hat Er mich so reich belohnt:

Heut' bin ich ein Ehemann in vollem Glück!

Nach Seinem Plan zu leben, ist befreiend wunderbar,
gibt mir meine Würde und den Lebenssinn zurück.

Oooh, Gottes Sohn – tief in mir weiß ich: ich bin befreit!
Oooh, Gottes Sohn – Dank sei Jesus Christ in Ewigkeit!

*Und heute kann ich lächeln,
wenn ich denke an die Zeit,
wo ich gegen Gottes Ordnung kämpfen wollt'.*

Tief im Innern war ich noch ein Kind,

aber jetzt bin ich ein Mann,

weiß mich geliebt, gebraucht, gewollt.

Oooh, Gottes Sohn – Du hast mich aus meinem Tief geholt!
Oooh, Gottes Sohn – hast mich das erste Mal auf Glück gepolt.
Oooh, Gottes Sohn – tief in mir weiß ich: ich bin befreit!
Oooh, Gottes Sohn – Dank sei Jesus Christ in Ewigkeit!
Oooh Camouflage, oooh Camouflage ...

Himmelsfreunde.de